

Administratiunea și  
Tipografia:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.  
Bucisori nefrancate nu se pri-  
mesoc. Manuscrisurile nu se re-  
trimiță !  
Birourile de anunțuri:  
Brașov, piața mare Nr. 22.  
Inserate mai primesc cu în Viena  
Bodoj Mosse, Haasenstein & Vogler  
(Oto Maas), Heinrich Schalek, Alois  
Herndl, M. Dukas, A. Oppelak, J. Dan-  
enberg; în Budapesta: A. V. Gold-  
berger, Anton Mezei, Eckstein Bernat;  
în Frankfurt: G. L. Dabbe; în Ham-  
burg: A. Steiner.  
Prețurile inserțiilor: o seriă  
garantată pe o colônă 8 cr.  
în 80 cr. timbru pentru o pu-  
blicare. Publicări mai dese  
după tariful și învoială.  
Reclame pe pagina III-a o  
seriă 10 cr. v. a. s. 30 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULUL LII.

„Gazeta” iese în fiecare  
Abonamente pentru Austro-Ungaria  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
8 fl., pe trei luni 5 fl.  
Pentru România și străinătate  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 franci, pe trei luni  
10 franci.  
Se primumeră la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la dd. colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
la administrațiune, piațamare  
Nr. 22, etajul I. pe un an  
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei  
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în  
casă: Pe un an 12 fl., pe  
șase luni 8 fl., pe trei luni 5 fl.  
Un exemplar 5 cr. v. a. s. 15  
bani.  
Atâtă abonamentele cât și  
inserțiunile sunt a se plăti  
înainte.

Nr. 145.

Brașov, Joi 29 Iunie (11 Iulie)

1889.

Din cauza sfinte sârbători de mâne, „Petru și Pavel”, diarul nu va apăre până Vineri seara.

Nou abonament

la

„GAZETA TRANSILVANIEI.”

Cu 1 Iulie 1889 stil vechiu

se deschide nou abonament la care invităm pe toți amicii și sprijinitorii fôiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 3 fl. pe șase luni 6 fl., pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate: pe trei luni 10 franci, pe șase luni 20 franci, pe un an 40 franci.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria: pe un an 2 fl. pe șase luni 1 fl.

Pentru România și străinătate: pe un an 8 franci, pe șase luni 4 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou, să binevoiescă a scrie adresa lămurită și a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”.

Brașov, 28 Iunie

Sentința tribunalului unguresc din Sătmăr, publicată ieri, a fost ca o rachetă, care străbătând prin întunerecul nopții descoperă ochiului privitorului conturile întregii împrejurimi.

Vedându-se constrinși judecătorii din Sătmăr în fața dovezilor covârșitoare de nevinovăție de a achita pe multă calumniatul „popă răsvrător” din Sisiesci, ei au adus prin sentința lor lumină în labirintul uneltirilor partidei dela putere.

Aceste uneltiri, fiind îndreptate în contra limbei și naționalității române, țintesc a înăbuși conștiința de drept și națională a poporului nostru.

Ce alt scop ar pute avea gona pornită în contra acelor bărbați ai noștri, cari cu péna oră cu cuventul se nisuesc a redeștepta

și a întări conștiința de drept și conștiința națională în sinul poporului român?

La ce alta ar pute ținti acusațiunile, insultele și calumniile necurmte, cu cari diaristica adversară imprôsca pe toți acești bărbați ai noștri?

Procesul din Sătmăr ne-a adus aminte și de un alt proces politic, care este încă pendent și s'a urzit tot în același timp, avându același izvor care este: manifestarea conștiinței de drept și naționale a poporului român cu ocaziunea alegerilor dietale.

Înțelegem aici procesul generalului Doda, care nu este decât rezultatul unei țesături de intrigă și uneltiri, ce sémână mult cu cele din Sătmăr, cari au fost spulberate prin sentința de ieri.

Cu fruntea ridicată pășise în mijlocul poporului generalul Doda, spre a-și implini datoria ca ales al lui. Ce altceva a făcut el, decât că a apelat la conștiința de drept și națională a poporului român, arătându îndreptățirea lui de a exista în acest stat ca popor românesc, cu limbă și cultură românească?

Ce a urmat după apelul deputatului Doda adresat alegătorilor săi, scim cu toții. Vedem cum s'a redicat volbura acusațiunilor și calumniilor adversare asupra capului demnului conducător al Românilor Caransebeșeni.

Scriu-sa că generalul este un „agitator daco-român”, cu aceeași, de nu cu mai mare patimă, decât s'a scris în contra „popii răsvrător” dela Sisiesci.

Dér întrebăm acum, după ce într'un colț al vastului tărâm de maghiarisare, s'a redicat perdea și s'a dat pe față intriga, ura, minciuna și falsitatea sistemului de prigonire, decât au avut și au vr'un motiv just aceia,

cari strigă mereu în contra generalului Doda?

Ne putem tace o idee clară despre pornirea dușmănoasă în contra generalului Doda, decât vom avea în vedere, că ea s'a urzit cu același scop, ce l'au urmărit și maghiarisătorii din Sătmăr față cu manifestarea vieții naționale românești în acele părți și decât mai departe vom avea în vedere, că pe când pretinsul agitator din Sătmăr a vorbit în calitate de alegător cãtră popor, celalalt a vorbit în calitate de deputat, care stă sub scutul imunității.

Ce-a vorbit am vădit cu toții negru pe alb și totă lumea neprecupată și cu simț de dreptate a fost uimită, că pentru așa ceva se poate trage în judecată un deputat de cãtră un guvern, ce se dice „liberal” și „constituțional”.

Dér aparatul foilor șoviniste lucra din răpuzer și opinia publică, ce-o făceau între aderenții partidei dela putere, născu sentința condamnatore a curții cu jurați din Arad dată în absența acusatului, sentință care înaintea unui tribunal ordinar nu s'ar fi putut susține.

Dovadă casul din Sătmăr, unde tribunalul ordinar cu totă preocuparea sa și presiunea opiniei publice maghiare a trebuit să dea satisfacțiune dreptății și unde, decât ar fi fost chemată érași „opinia publică” a celor dela putere să se pronunțe prin jurați, cu greu s'ar fi putut dobândi acest rezultat.

Sentința dată ieri în Sătmăr uneltirilor dușmănoase naționalității române, ne înfățișează în lumină și mai mare uneltirea în contra generalului Doda, care n'are altă vină decât că-și iubescenamul și a servit cu credință și vrednicie tronului și patriei.

Procesul părintelui Lucaci.

Caracteristice sunt raporturile ce le publică foile unguresce despre procesul din Sătmăr. Sub titlul „Procesul unui preot agitator” se telegrafiază foilor unguresce între altele:

„După cetirea actului de acusațiune s'a început interogatoriul acusatului, care spre consternarea generală începe a vorbi românește. Președintele îl admoniază să vorbescă unguresce, dér acusatul persistă în a vorbi numai românește, și așa interogatoriul se continuă cu mijlocirea unui translator jud. La întrebarea, decât a înțeles actul de acusare, răspunde acusatul, că l'a înțeles pe deplin, deoarece vorbește tocmai așa de perfect unguresce ca și românește.”

Despre ședința de Sâmbătă a tribunalului li-se telegrafiază foilor unguresce:

„Ați, 6 Iulie, au fost ascultați martorii, cari au depus în favoarea acusatului. Martorul Nicolae Lupan, preot în Baia-spriă, dice, că scie unguresce, dér voesce să răspundă numai în limba română, ceea ce i-se concede în sensul deciziunii de ieri a tribunalului. În zelul depozității sale el a pronunțat câteva cuvinte în limba maghiară, ceea-ce a produs mare ilaritate. De altmintearea atât acest martor, cât și Ioan Costin și Avram Breban, amândoi preoți gr. cat., au depus puțin în favoarea acusatului. La întrebarea președintelui, decât vorbește unguresce, martorul următor Alexiu Pop, preot român în Bujac, a răspuns: „Magyarul nem tudok” [mare ilaritate]. Martorul Ioan Pop, preot gr. cat., a fost numai scurt timp în adunarea din Teuții de sus. Nu poate spune dér multe. Atanasiu Lupan, învățător în Baia de sus, vré asemenea să se folosescă de dreptul, de a răspunde în limba română. N'a audit nimic agitatoric. Din contră vorbirea acusatului a fost de natură conciliantă. Pertractarea s'a întrerupt la 12 ore.”

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Desvélirea bustului poetului Dim. Bolintineanu.

În ziua de 25 curent s'a făcut cu mare solemnitate inaugurarea desvélirii bustului poetului Dimitrie Bolintineanu, în comuna Bolintinul-din-Vale (lângă București) . . .

În ziua de 25 curent, o mișcare, neobișnuită domnia în comunele împrejurimilor Bolintinului-din-Vale.

Militarii și școlarii, autoritățile civile, toți arendașii și proprietarii se pregăteau să asiste la marea sârbătoare a memoriei unui om mare.

În adevăr, la orele 10 de dimineață în fața curții bisericii, unde se află înormentat poetul, erau înșirați militarii companiei dela Domnesc cu comandantul lor, căpitanul Turnavitu, impresurări de o mulțime imensă a sătenilor din diferite comune apropiate; și înlauntrul curții copiii și copilițele școlilor tot ale acelorași comune, în strae albe de sârbătoare și cu eșarpe oră cu brăe

tricolore, înșiruiți printre stâlpi îmbrăcați în ramuri de teiu și stejar.

Biserica era numai verdetă; curtea o grădină plină de lume . . .

Tinerimea universitară era reprezentată . . . Diaristica asemenea . . .

Ministeriul instrucțiunii a fost reprezentat prin d-l Odobescu, membru al academiei; și administrația prin președintele comitetului județian și prin sub-prefectul însoțit de ajutorul său.

După desvélire, d-l prof. Demetrescu a rostit un discurs, în care a resumat viața și operele lui Bolintineanu:

D-l Odobescu a adus omagii marelui caracter și talentului poetului; ér d-l Rădulescu-Nigeru, în numele societății „Tinerimea Română”, a rostit următoarea poezie, compusă de d-sa:

Lui Dimitrie Bolintineanu  
la desvélirea bustului său.

Cum spre sóre se înalță drăgălașa ciocărlie  
Ciripindu-i cântec vesel de-admirarea  
cea mai vie,  
Și cum sóre-i trimite rađe: zimbete  
divine,

De se pare însă-și densa, că împrăscie lumine:

Tot așa și noi spre tine am grăbit a năsture pasuri

Și-al tău chip plin de lumină îl măresc voioșe glasuri.

De pe fruntea-ți gânditoare, adăpost a marilor idei,

Scapără și ne 'mpresoră ale geniului scântei!

Pe o marmoră eternă ai sculptat cu măiestrie

Marilor idei și marilor principii pentru vécuri ce-oră să fie;

Le-ai sculptat în mandle versuri, mai ușor de amintit,

Și 'ntr'al muselor graiu dulce, ce drept daltă ți-a servit.

Tot în marmoră ne-apare chipul tău, pe care triste

Suferinți lăsat au semne de-adénci gânduri pesimiste,

Dér decepția de ómeni ce te-a ros atăt de mult

Nu-ți răpi simțirea 'naltă: Patria! sublimu-ți cult!

Mare în a ta viață, mare 'n marmoră cea rece

Vei privi d'aci cum timpul și cum ómenii voră trece,

Ómeni noi, aceleași patimi, contra căror ai luptat,

Ómeni vechi prin origină, nici-odată de 'ndreptat.

Și cu toate acestea fost au multe mari devotamente,

Ce-au rămas ca o poveste, oră uitate monumente:

Eliad, Bălcesci și Negri, Ghică, Cuza, — toți eroi

Ai mării, ne-atárnării, astăzi unde sunteți voi?

Ce-a rămas în urma voastră dintr'o operă măreță?

Tot ce lasă o furtună în pornirea-i îndrăznită:

Sfărmături de legi și drepturi, patimi greu de înfrénat,

Și-ai renașterii răboinică nu acesta au visat!

Între-acei Titani ai Țării, cari fac un cadru d'aur

Epocei mării noastre, — un adevărat tezaur

De simțiri și fapte 'nalte, nu de vorbe ce dispar

Fost ai tu, Bolintine, nume astăzi legendar;

Legendar printr'o virtute neschimbată cum o are

## SCRIRILE DILEI.

**Eminescu.** După câtă află „Românul“, s'a ținut în Botoșani o adunare a admiratorilor lui Eminescu, în saloanele redacțiunii ziarului „Libertatea“. S'a constituit un comitet ad-hoc, care să aibă însărcinarea cu strângerea de fonduri, necesare pentru ridicarea unui bust marelui poet. Corespondentul din Iași îi scrie „Românului“, că mai multe persoane din acel oraș au luat inițiativa de a bate o medalie comemorativă în amintirea lui Eminescu. După cum adaugă corespondentul, medalia s'a comandat deja în străinătate. „La Revue de l'Orient“, ce apare în Budapesta, consacră în ultimul număr un foileton întreg decedatului poet Eminescu. „La Revue...“ între alte multe elogii, încheie articolul zicând, că Eminescu a fost unul din cei mai mari poeți ai României.

**Ungurii și lăutarii români la Paris.** De când cu succesele lăutarilor români la Paris, raportorii unguri nu-și mai pot stăpâni mâna și ura. Se scie că Anghelșu cu naiul a luat premiul întâi la concursul muzicilor streine, ér Crăciunescu premiul al doilea. Cu toate acestea étă ce scrie raportorul fôiei apponyiste „Budapester Tagblatt“ dela 8 Iulie: „Un succes de ilaritate a secerat sufătorul român cu naiul. Artistul produse pe instrumentu efecte de totu caracteristice, care amintesc *urletul unui câne*.“ Ér mai josu dice despre orchestra ungurescă, că „a pus coronă muzicii pitoresci“!!!

Urite apucături din partea unui raportor, mai alesu când cunoscute sunt de tota lumea succesele lăutarilor români.

**Petrecere bombardată cu petri.** Sâmbăta trecută s'a dat în comuna Somsfalău de lângă Clușu o petrecere ungurescă împreună cu jocu. Petrecerea s'a dat sub patronagiul baronului Iosika Gabor și venitul ei a fost destinat pentru șola ungurescă romano-catolică de acolo. Când fû pe la meșul nopții, „Erd. Hiradó“ scrie, că nisce tineri valachi începură să bombardeze petrecerea cu petri. O pétă lovi pe o tineră fată drept în față, așa că numai decăt îi săriră doi dinți; altă pétă despica capul unui tineru. Numai intervenirea energică a solgăbirului Hoszu Gyula, dice fôia ungurescă, a împedat săvârșirea altor nenorociri mai mari.

**Incercări zadarnice kulturegylet-iste.** Foile unguresci spun, că intendența teatrului unguresc din Clușu a hotărât, ca societatea acestui teatru să nu mai jôce din anul viitor în Oradea-mare,

ci în totu anul în lunile Maiu și Iunie în Brașov, în lunile Augustu și Septembrie în Sibiu

**Reformă financiară.** La 1 Augustu n. intră în putere legea asupra reformei financiare séu mai bine dîșu legea căpătuirii a încă o mulțime de „patrioți“ flămânți prin înființarea — deocamdată! — a 50 de direcțiuni financiare.

**Contra modei în uniformă.** Unii dintre tinerii oficeri nu se mulțumesc cu uniforma lor militară, ci ar voi să schimbe și această uniformă a lor după modă. Astfel d. e. în timpul de față ei începură să pôrte bluse cu gulere peste măsură înalte, ghețe aprôpe fără de călcăie, nasturii cusți fără regulă, chiar și pantalonii de véră au o croitură deosebită și în contra regulii. Ministrul comunu de răsboiu însă, precum se vede, nu este amic al modei în uniformă și în timpul din urmă el a dat o aspră ordinațiune tuturor comandelor militare, pentru a-i constrînge pe domni oficeri, ca să se țină strictu de uniforma prescrisă lor prin § 278 alu regulamentul pentru serviciul militar.

**Amăgire.** „Sieb. Deutsch. Tgbltt“ e informat, că într-una din comunele noului decanatu maghiar de conf. ang. din Țera Bârsei, care comune s'au fost despărțitu de biserica săsescă, s'au colectat bani pentru reuniunea ungurescă de sprijinire, înființată de aceste comune, dela familiile germane, zicând că adună pentru reuniunea germană „Gustav Adolf“!

**Convenția de comerț română-elvețiană.** „Curierul Financiar“ din București scrie: Aflăm în modu pozitiv, că consiliul de miniștri, discutând decă convenția cu Elveția permite a se opri fraudă cu mărfurile streine naționalisate în acea țară, a găsit, că guvernul român pôte cere Elveției să împedecă acestu trafic.

**Inteligența română din Betlén,** în comitatul Solnoeu-Dobéca, invită la *balul filantropic* împreună cu reprezentațiune teatrală, ce se va arangia în sala casinei Duminecă în 28 Iuliu st. n. 1889 în favorul bisericii și școlei române gr. cat. locale. Prețulu intrării: de o persoană 1 fl. 20 cr., ér în familiă de persoană 1 fl. v. a. Inceputul la 7 ore séra. On. Domni și Dôme doritori a participa la balul acesta, cari din cause independente de comitetul arangiatoru, nu ar fi primitu invitațiun, sunt rugați a privi această invitațiune țiaristică de propriă invitațiune și a participa la balu, să binevoiescă atât din apropiere cât și din depărtare. Suprasolvirile și ofertele marinimose se vcră primi cu mul-

țămită și se voru chita pe cale țiaristică. — *Comitetul arangiatoru.*

**Invitare la „petrecerea de véră“,** ce se va arangia în Dobra la 14 Iulie st. n. a. c. în grădina casinei în favorul bibliotecii casinei. — *Comitetul arangiatoru.* Intrarea: de persoană 50 cr. Inceputul la 4 ore p. m. Suprasolviri se primesc cu mulțămită și se voru chita pe cale țiaristică.

## Corespondența „Gaz. Trans.“

Blășiu, 30 Iunie st. n. 1889.

Onorată Redacțiune! Ađi, în 30 Iunie st. n., după cum s'a fost anunțat și în țiare, s'a desvilitu cu mare solemnitate monumentul ce s'a ridicat la mormentu neuitatului Canonic-lectoru alu archidiecesei de Alba-Iulia, *Ioan F. Negruțiu*, răsosat în 4 Decembrie 1888.

Dimineta la orele 9<sup>3/4</sup>, s'a celebrat s. liturgiă la biserica parochială gr. cat. din locu, la care a pontificat M. On. D-nu administratoru protopopescu George Bărbat asistat încă de doi preoți și unu lectoru.

După finirea s-tei liturgii, luându preoții vestiminte negre, în sunetul clopotelor și cântându-se „Sante Dumneșeule!“, eșirăm cu toții în cimiterul bisericii. Aci, înainte monumentulu pomposu lucratu din granitu prusescu și închis cu gratii de fieru bătutu, s'a pus mésa cu parastasul adusu pentru sufletul răsosatulu.

Publicul era fôrte numerosu. Printre cei-ce veniră să dea espresiune reverinței lor față cu memoria scumpă a marelui răsosat, am vđutu pe Rsmii d-ni canonic: Eliă Vlăsa, Ioan M. Moldovanu, Dr. Ioan Rațu, Simeon Popu Mateiu, Dr. Alexandru Grama, apoi Rvd. d-nu Vasile Popu, canonic alu diecesei de Gherla, M. O. D. Gregoriu Pușcariu, protopopulu Betleanulu, întregu corpulu profesoralu, multe dame, onorațiori din locu și juru, și mare mulțime de popor și studenți, cari toți nosceau calitățile eminente, ce înfrumșetară pe adormitul în Domnul Ioan Fekete Negruțiu.

Aci, înainte pietrii, s'au cântat toate cântările imormentării, după care a urmatu sfințirea apei cea mică, și apoi stropirea monumentulu, care pôrtă inscripțiunea:

Ioannes  
Fekete  
Negrutiu  
Canonicus Lector  
27 Ian. 1817—4 Dec. 1888.

Ér mai în josu, totu în limba latină:

Hoc pro gratitudine ab ejus est nepotibus erectum  
Dignissimum autem praestat illius vita monumentum.

Désupra platformei acesteia se află într'aurit simbolul celor trei virtuți: credința, speranța și iubirea.

Sfîrșindu-se și sfințirea celui mai frumosu monumentu din cimiterul parochialu, care cu toate apartinențele a costat o mie florini, M. On. D-nu prof. gimn. Alexiu Viciu cu o voce emoționată ținu unu panegiricu tare frumosu, în care mai reaminti odată luptele și ostenețele, ce Canonicul Negruțiu le puse pentru biserica sa, căreia a servit cu credință unu șir neîntrerupt de ani, și pentru națiunea și poporul séu, pe care din inimă a dorit să lă vedă fericit, scăpatu odată din multele necazuri, ce dîlnic ilu impresoră. Mărturisesc, că această vorbire a profesorulu Viciu a făcutu o impresiune adencă în inimile ascultătorilor, de pe ale căror fețe se reogindia viua durere, ce o simt pentru perderea acestui bărbat binemeritat. A fost durerosu momentulu, când d-lu profesor Viciu a citat șirele:

„Vêrsa-vor suspine din sufletu  
sărmanii,  
„Căci Tu le-ai fost tată în sfat  
și cuvânt;  
„Uda-vor sêracii, uda-vor orfanii

„Cu lacrimi duiose frumosu-ți  
mormentu,“ —

căci într'adevăr, aceste cuvinte ale neuitatulu Andrei Mureșianu atât de bine se nimeresc la adormitul canonicu, cum pôte la nimeni altu. Căci cine ôre a purtat atâta grije de sârmanii lipșiți și de orfanii ca Elu a căru ușa era purure deschisă pentru ei, și totdeauna era gata de a le întinde mână de ajutor în lipse și suferințe.

La 1 ôră d. a. în casele unuia dintre nepoții, pe care i-a crescutu răsosatulu, se dede unu prânțu (poménă) întru amintirea adormitulu, la care au fost invitați peste 60 persoane.

Și acum voiu încheia această scurtă comunicare cu cuvintele d-lui Viciu, a căru vorbire cred, că se va publica\*):

„Odihnesce-te în pace, sufete nobil alu neuitatulu nostru părinte și Te rógă pentru înflorirea bisericii și nemului Têu. Eternă fiă amintirea Ta!“

Aurel D.

Valca-Bărgăului, 3 Iulie 1889.

Domnule Redactoru! În zilele de 29 și 30 Iunie a. c. s'a ținut examenul de véră cu școlarii dela șola fundatiională cu 4 clase din B-Prundu. În 29 Iunie s'a ținut în ființa de față a inspectorulu reg. de șole comitatensu Havas, ér în 30 în prezența directorulu fondurilor din Năsăud Ciocanu.

Din capul loculu trebuie să amintesc, că coloritul examenulu dela șola fundatiională din estu timpu diferea cu totul de examenul altor ani de mai înainte.

Tricoloru „patrioticu“ arborat pe edificiul șolei, cântări unguresci, întrebări și răspunsuri unguresci, declamări unguresci, la gimnastică comandă ungurescă, chinu pe învățatori și școlari era totu ce puteai vedé și ađi. Faimosa ordonanță a fișpanulu comis. reg. Banffy din firu în pèru era pusă în aplicare.

Cu unu cuvânt, șolele susținute din averea noastră, astăzi prin uneltirile dușmănoșe ale puternicilor țilei și-au pierdut menirea, pentru cari au fost ridicate. Nu-să mai mult șole naționale cu menirea de a cultiva mîntea copiilor și graiul naționalu, ci mai mult laboratorii maghiarisătoare și bătucitoare de mînt. Poruncile amenințătoare ale fișpanulu și inspectorulu ni-o documenteză acésta; atâta unguire câtă se propune în șole — chiar în contra leii din 1878 — ni-o arată și mai evidentu.

Că ne voru maghiarisa prin șoli — după cum îi trage mîntea — nume frică; dér mi-e jale de timpul scump ce-lu pierd copilașii îmblăntit în pașole 4 ani de țile. Mi-e milă de sârmanii învățatori, că cunoscințele frumoșe adunate prin șole și muncă nu și-le pot pune în aplicare după ce cel mai multu timp trebuie să-lu petrecă chinându-se cu școlarii, ca să-i învețe a ciripi unguresce, spre ași păstra pânea și a îndestuli pe „domni“.

În ceea ce privesce răspunsurile școlariilor la examenul în toate clasele au fost bune, dovadă că învățatori și-au făcutu datorința, și acestea nu numai din unguirime, ci și din limba maternă. Cântările au fost corect și cu multă armonie esecutate, laudă învățatorulu. Corect au fost esecutate și de prinderile gimnastice, numai durere, că unguresce — în sensul ordonanței lui Banffy. Grădina de pomăritu, deși nu-i pré priinciosă pomăritulu, era bine îngrijită.

Totu în 29 Iunie s'a ținut examenul cu fetițele dela șola de stat și cu copiii dela șola comunală din B-Tiha. La șola de stat, precum în trecut, totu astfel și în anul școlasticu espiratulevele române au rămas neinstruate în studiul religiunei. Despre șola comunală din B-Tiha ne-ără putut convinge cum, afară de puține excepțiuni 3—4 elevi români — e susținut din

\*) O vom publica într-unul din numerii următori. — Red.

Rar când vine la putere omul micu  
sêu omul mare;  
Căci ajunsu alu țerii sfetnicu, în timp  
bun de pescuitu,  
Ai rămasu, lăsându puterea, totu sêracu  
și totu cinstitu!

Secularisarea este strinsu legată d'alui  
têu nume...  
Rupt'ai lanțulu de ispite ce-ți punea  
o'ntrégă lume.  
Tot-d'una susu cu fruntea, tot-d'aua  
neschimbatu,  
De aceea lumea noastră așa lesne te-a  
uitatu.

Ađi cu sgomotu fruntea 'și 'nalță spice  
gôle vase gôle,  
Și-așternutul lor de gloriu trecătoare,  
este môle;  
Hu, cu fruntea 'mpovărată, sub idei și  
unu idealu,  
Tu, și-ai sêvărșitu viața pe patu rece în  
spitalu.

Ca și 'n viață, după môrte-ți, totu aceeași  
greu uitare:  
Lupte sterpe, vorbe sterpe, nepăsare ne-  
păsare,  
Ér mormentu-ți o ruină și copii strici-  
cători

Se jucau pe elu, de prețu-i fără prețu,  
nesciutori.

Dér junimea — viitorulu, — 'și amin-  
tesce ađi de tine:  
Ea te înțelege astăzi omu de geniu, omu  
de bine.

Déc'ai fostu uitatu, de acuma nu vei  
mai avea ești sorți:  
Gloria, de când e geniulu, sôre este alu  
celor môrți!

Pe poetu și patriotulu, salutăm acum  
în tine,  
Chipu mărețu și pildă vie ajertirii pen-  
tru bine,

Mare în a ta viață, mare 'n marmora  
cea rece,  
Noi vomu trece, totu va trece, tu și  
gloria-ți nu veți trece!

Apoi totu d-sa în numele comitetulu,  
încerdințându bustul d-lui primaru Bol-  
intineanu; serbarea se încheie în mijlocu  
etusiasmulu tuturor.

La orale 12 a urmatu unu dejun  
la Bolintinulu din Dealu, la care au luat  
parte toți asistenții și unde s'au ridicat  
cele mai entusiaste toasturi.



sudore românească pentru nise venetice jidan veniți din totă lumea. Instrucția încă nu prea a progresat și astfel nimic nu am pierde, decât pe viitorul această școlă n'ar mai exista, ba am profitat preste 700 fl. ce se scot din spinarea contribuabililor, și așa destul de amărîți și îmbrânciți de poveri.

Înainte de a încheia însă, una așu recomandă și așu cere dela fiecare învățător românesc. Facă-și datorința conform legilor — nu a ordonanțelor nelegale — numai nu cerce prin zelul abusiv — bine să fie înțeles, referitor la învățarea limbei statului — de a câștiga grația mai marilor. Căci câștigându grația unuia — fiă astăzi și puternic — perde inima mai multora.

— *Bărgăuanul.* —

### Tămbălăul la Kossuth.

Un număr de vr'o 800 de Unguri, despre carî am fost comunicat că se duc la expoziția din Paris, și că vor vizita și pe Kossuth, au fost deja la Turin, unde se află fosta căpetenie a revoluției. Ungurii sunt conduși de deputații opoziționali Helfy și Polonyi. Helfy a salutat pe Kossuth, și acesta a răspuns, că s'ar întorce în patriă, vré să se întorcă, dăr numai sub condițiunea, ca Ungaria să fiă independentă ori cel puțin să fiă pe calea cea sigură a misiunii către independență.

În conversația sa cu Kossuth, Polonyi spuse, că corună nu întreabă în cele mai grele crize pe partida independentă, ca și cum ar vré suveranul să evite a veni în atingere cu această partidă, dăr această e de mare influență asupra simțibilității partidei și a lealității așteptate dela ea.

*Kossuth răspunde:* Un politician pôte numai folosi, dăr nu crea ocaziunea ce'i servește pentru realizarea principiilor sale. Eu am făcut numai această. Principiile mele sunt cunoscute, știți că eu mărturisesc ca principiu: *doe corone pe un cap ducă acolo, că capul nu este în stare să mulțimescă interesele nici unei părți și numai interese familiare pot servi.* Kossuth se provocă la Svedia, unde un general francez și-a pus pe cap o corună și a devenit cu trup și suflet Svedian, la autocrata Rusia, a cărei familie domnitoare e cu totul rusescă. *Raportulă Habsburgiloră către Ungaria este fără exemplu în istoria lumii.*

Vorbind de maioritatea din cameră, dize, că ea are interese egoiste, că e alésă prin abuzuri electorale ne mai aude, că nu urmăze principiilor, ci unei persoane, și că periclităze constituția. A biciei imoralitatea și sistemul ei e un drept, ba chiar o datorință, și decât merită cineva biciul, atunci îl merită Tisza, merită a fi estradat, căci el e un renegat, pe tărîmul sacrificării dreptului a ajuns pe un plan pieșit, ca nici unul dintre predecesorii săi.

S'a dat apoi un banchet. Deputatul Helfy laudă pe Kossuth, că a dus la triumf „cele mai frumoșe idei ale libertății omenescă”, căci lui are „să se mulțimescă” desființarea iobăgiei, libertatea presei și reprezentanța poporului (?). Când Helfy dize, că Kossuth trăese în inima, în iubirea și în rugăciunea unei națiuni și deci nu pôte fi esilată, căci națiunea trăese cu el, Kossuth încep să plângă.

Apoi vorbi idolul. Visita Ungurilor la Paris, dize Kossuth, n'are caracter politic, ci scopul ei este espresivitatea respectului pentru națiunea franceză, care din nou a dovedit supremația spirituală și puterea ei de viață neinvincibilă. Onorabilitatea ungară protestă contra acelor insulte, prin care un bărbat de stat sus pusă a ofensat națiunea franceză. Apoi se laudă Kossuth cu ce a făcut el. *Dăr — dize el — speranțele legate de liberarea iobăgiloră le-au distrus marile emigrări în America și în România.* Preocupă de voturi băntue în mare măsură mai ales

în ținuturile nemaghiare. Dările cresc repede și mâne-poimâne abia va mai fi obiect de supus dării. Deficitul crește mereu și isvorul original al rului zace în sarcinile luate asupra-ne din datoria de stat austriacă. Vorbind de reforma administrației, dize că prefăcerea ei în administrația de stat însemneză estinderea puterii guvernului.

Mulțami apoi pentru iubirea ce i-s'a dovedit și încep să plângă, și cu el împreună plângă toți. Ciudată scenă, ea culmină în aceea, că damele ungarice îi sărută lui Kossuth mâinile și hainele!

Primarul din Turin încă luă parte la acest tămbălău, la care s'a cântat cântecul lui Kossuth și „Szozat”. Pe Kossuth apoi l'au dus în cară pe sus și carul nu l'au tras cail, ci ôșpeții ungarî!

### Literatură.

La librăria „Concordia” din Năsăud se află de vânzare opul: **„Helvetia și Wilhelm Tell”** de Dr. A. P. Alexi, carele tratăze despre întemeierea republicii helvețiene, apoi despre dezvoltarea istorică a acesteia, precum și despre starea ei actuală. Tratăze despre bucată dramatică a lui F. Schiller, „Wilhelm Tell”, care este ajustată și cu o chartă a celor trei cantone, în cari se petrec scenele din drama „Wilhelm Tell.” — Opul costă 60 cr. (150 lei) și se mai află în depozit la librăria Nic. I. Ciureu, Brașov; W. Krafft în Sibiu și „Aurora” în Gherla.

### Incunoscintare.

Direcțiunea Seminarului tinerimei române gr.-cat. dela gimnaziul din Blășiu aduce la cunoștința On. publică, care voese în anul școlastic venitor 1889/90 a-și cresce fii în Seminarul numit, cumcă terminul concursului de primire este 15 August st. n., până la care și toți părinții doritori, ca fii lor să fiă primiți în acel Seminar pe anul venitor școlastic, vor avea a-și trimite concursele adresate Escelenției Sale Pré Sanțitului Metropolit în Blășiu, de unde apoi în timpul celui mai scurt li-se vor expedea rezoluțiunile.

La concursul celor ce nu au mai fost în Seminar, este de a se alătura și testimoniul școlastic de pe classa absolvată în anul școlastic expirat.

Condițiunile primirei sunt următoarele:

1. Pentru un tineru vor fi de a se plăti câte 10 fl. v. a. pe lună și așa pe un an școlastic 100 fl. v. a. Plătirea are să se întempe cu *totă punctualitatea* în două se în patru rate anticipe, ceea ce părinților li-se aduce aminte cu *totă seriozitatea*, căci altminterea Direcțiunea în decursul anului va fi silită a demite pe elevii, ai căror părinți, tutori sau îngrijitori nu au solvit ratele la timpul său.

2. Pentru unul fiă-care tineru la începutul anului este de a se solvi una tacșă de înscriere de 4 fl. v. a.

3. Fiă-care tineru are să aducă cu sine: a) 4 părech de schimburi bune de pânză sau giolgiu. b) 4 năfram de posunariu și 2 la grumăd. c) 2 părech de călțun buni și 4 părech pecioarete, (fusecli, sau obdele).

4. Vestminte de pat: a) Ună străjac (sac pentru paie) la așternut dedesubt. b) 3 fețe albe de pat. c) 2 perin și 4 fețe de perin pistrițite. d) 2 fețe albe de giolgiu de acoperit patul și un țol sau plapomă.

Atât vestmintele de pat, cât și albiturile sau schimburile au să fiă de acasă însemnate cu numele respectiv, căci altminterea superioritatea institutului nu pôte lua nici o răspundere la cast când s'ar pierde.

5. Fiă-care tineru are mai încolo să-și aducă trei stergare și 2 piepteni, unul rar și altul des, apoi un cuțit, una furcă, una lingură de pacfong, un pahar și trei servete.

6. Fiă-care tineru are mai încolo să-și aducă și peria de vestminte și de curățit călțunii.

7. Părinții în decursul anului școlastic să nu trimită fiilor din seminar nici articoli de mâncare, decât pôte la sărbătorile cele mari, fiind în privința acesta de ajuns provăduți în institut, nici ban, ci lipse de vestminte, cărți și altele de genul acesta să li le împlinescă pe calea superiorității, ca așa să se evite ori-ce ocaziune la

escese și transgresiuni de disciplină dănoșe educației și progresului în studii. Condițiunea acesta li-se aduce cu deosebire aminte părinților, tutorilor și îngrijitorilor, căci altminterea în nu puține privințe superioritatea seminarială nu pôte lua asupra sa nici o răspundere pentru elevii concreduți îngrijirii sale, și urmările neobservării condițiunei acesteia părinții vor avea să și-le ascrie sie-și.

Pentru suma de 100 fl. v. a. pe un an școlastic tinerilor se va da următoarea proviziune:

1. locuință în etagiul seminarului în sale mari sănătoșe, luminoșe, provăduite cu toate supelectilele de lipsă și curățite în fiecare și de două ori.

2. vîptul întreg regulat și în specie, în zile de dulce:

a) dejun: câte ună pătrară de litră de lapte cald cu pâne.

b) prânz, trei pleșe și anume: supă de carne, carne cu sos și mâncare grăasă cu carne sau friptură. Eră în Duminec și sărbători pe lângă acestea și aluat.

c) cina, două pleșe, anume: supă de carne și mâncare grăasă cu carne.

În zile de post, dimineța  $\frac{1}{4}$  litră lapte cu pâne, la prânz cu o plésă mai puțin, ca în zile de dulce, eră sera supă și mâncare grăasă de legumi, brânză sau lapte.

3. Spălatul întreg peste an. Pentru întăritul schimburilor însă se va plăti separat, și anume 3 fl. v. a. la începutul anului.

4. Luminatul în tot timpul recerut.

5. Încălzitul în timpul de ernă, în salele de locuit, de durmit, în refectoriu și în chilia morboșilor.

6. Medic și medicină din apotecă sau de casă pentru cei morboși și vîptul prescriș de medic.

7. Instrucțiune în casă de lipsă prin indiviți eminenti.

După-ce din motive de igienă și curățenie s'a adaptat pentru tinerime în edificiul seminarial și o scaldă de apă caldă, așa ca fiă-care tineru să se pôte folosi și de scaldă de câteva ori pe an, după dispozițiunea Direcțiunei, fiă-care tineru va solvi la începutul anului o taxă de 1 fl. v. a. pentru folosirea scaldăi.

Părinții, cari ar dori, ca fii lor să mănă la masa superiorilor seminarial vîptul acestora, aceia vor avea de a solvi pentru un tineru dela 14—16 fl. v. a. după etate pe lună. Vîptul acesta constă din: a) la dejun cafea cu lapte, b) la amez patru specii, în fiă-care și afară de zilele de post, când sunt numai trei, c) sera două specii.

Fiă-care tineru va căpăta pe și pâne tot de o calitate și anume: dimineța 100 grame, la amez 300 grame și sera eră și 300 grame, cu totul 700 grame pe și.

La cast când institutul s'ar închide din ore-care cauză pe timp mai mult de o lună, părinții totuși vor fi obligați a solvi competența unei luni după închidere.

Atât tinerii, cari au fost suscepti în institut încă în anii trecuți, cât și cei ce doresc a fi suscepti acum mai întâi, vor avea să-și trimită suplicile până la terminul indicat.

Cei ce nu vor trimite suplicile în scris nu vor fi luați în considerare. Eră cei primiți vor avea de a se presenta pe 31 August st. n. 1889 înainte Direcțiunei seminariale spre a fi vîptat prin medicul archidieceșan, când apoi cei ce nu vor fi deplin sănătoși, sau infectați cu morbu contagios, se vor dimita.

Blășiu, 4 Iuliu n. 1889.

Dr. Alesandru Grama,  
dir. sem.

### TELEGRAMELE „GAZ. TRANS”

(Serviciul bioulului de coresp. din Pesta)

**Lemberg, 10 Iulie.** Foilor polone li-se raportăze din Radzivilov, că acolo au sosit mai multe batalione de vîntori finlandezi pentru întărirea trupelor dislocate în Volhinia.

**Paris, 10 Iulie.** Camera a primit legea militară cu tectul stabilit de senat. Ministrul de marină a dîșu, că are de cuget a pretinde 58 milioane, ca credite suplimentare pentru construirea de corăbii de răboiu nou.

### DIVERSE.

Un condamnat, care sigur cere morțea. La Anvers nu de mult a fost

condamnat la muncă silnică individul Masquellier pentru că comisesse un omor. Fiindu-i însă grăz de închisorea pe viață, condamnatul făc o petiție prin care cerea ministrului de justiție, cu de astădată să se abată dela regulă și să lăsesse esecute, cu ghilolină ori glonț, ori și cum, numai să nu lă țină pe veci. Această petiție, scrisă pe un ton de pocăință și amar, făc o așa impresie în cercurile judiciare înalte, încât peste puțin timp condamnatul fu grațiat.

**Cronica verilor calde.** În anul 627 d. Chr. a fost o veră așa de căldurosă, încât isvorea au secat și omenii muriau de sete. În anul 879 a fost cu neputință ca omenii să lucreze pământul; cine s'a încercat s'o facă acesta, sau a fost lovit de gută (dambă), sau a fost omorît de arșița soarelui. În anul 693 plantele au fost opărite, așa ca și cum s'ar fi aflat într'un cuptor. În anul 1000 a fost o veră atât de căldurosă cu deosebire în Franca, încât rurile au secat și pescii din ele împunându-se a infecta aerul și după acesta, infe ctare a aerului urmă ciuma. În 1132 a secat Rinul. În 1152 puteai ferbe oușe în țărînă. În 1303 puteai trece cu picioarele peste Rin și Dunăre. În 1394 în totă Europa sămănăturile au fost nimicite de marea căldură. Totă asemenea veră călduroșe au fost și în anii 1556, 1614, 1679, 1701. În 1715 din luna lui Martie începând și până în Octomvre n'a ploat o singură dată în întregă Europa centrală, bucatele s'au topit pe câmp, isvorea au secat. Forțe călduroșe veră au fost și în anii 1724, 1746, 1756 și 1811. În 1815 căldura era de 40° Reaumur, așa că teatrele au trebuit să se închidă.

### Aniversarea descoperirii Americii.

În Ispania deja de acum s'au început preparativele serbarei, ce au a se face la anul 1892, a patra sută aniversare a descoperirii Americii. Vor fi invitate la această serbare toate poporele culte din lume. Cu această ocazie se publică concurs pentru cea mai bună lucrare, care va descrie toate descoperirile maritime făcute dela 1492 încoe. Prima lucrare de acest soi va fi premiată cu 30,000 franci, a doua cu 15,000 lei. Lucrările pot să fiă scrise în limbile spaniolă, portugeză, franceză, germană, engleză sau italiană.

### Cursul pieței Brașov

din 10 Iulie st. n. 1889.

Bancnote românești	Cump.	9.42	Vënd.	9.44
Argint româneș	-	9.38	-	9.40
Napoleon-d'or	-	9.44	-	9.47
Lire turcesc	-	10.60	-	10.65
Imperial	-	9.60	-	9.65
Galbini	-	5.59	-	5.62
Seris. fonc. „Albina” 6%	-	102.—	-	—
„ ” 5%	-	98.59	-	99.—
Ruble rusesc	-	120.50	-	121.50
Discontul	-	6 $\frac{1}{2}$ —8%	-	pe an.

### Cursul la bursa de Viena

din 9 Iulie st. n. 1889.

Renta de aur 4%	-	-	-	99.85
Renta de hărtă 5%	-	-	-	95.—
Imprumutul căilor ferate ungare	-	-	-	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ungare (1-ma emisiune)	-	-	-	100.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ungare (2-a emisiune)	-	-	-	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ungare (3-a emisiune)	-	-	-	112.—
Bonuri rurale ungare	-	-	-	104.90
Bonuri cu clasa de sortare	-	-	-	104.90
Bonuri rurale Banat-Timiș	-	-	-	104.90
Bonuri cu cl. de sortare	-	-	-	104.90
Bonuri rurale transilvane	-	-	-	104.90
Bonuri croato-slavone	-	-	-	105.—
Imprumutul cu premiul ungar	-	-	-	141.75
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	-	-	-	126.75
Renta de hărtă austriacă	-	-	-	83.80
Renta de argint austriacă	-	-	-	84.70
Renta de aur austriacă	-	-	-	109.80
Losuri din 1860	-	-	-	141.25
Acțiunile băncei austro-ungare	-	-	-	906.—
Acțiunile băncei de credit ungar.	-	-	-	315.—
Acțiunile băncei de credit austr.	-	-	-	301.50
Galben împărătesc	-	-	-	5.64
Napoleon-d'or	-	-	-	9.46 $\frac{1}{2}$
Mărci 100 imp. germane	-	-	-	58.32 $\frac{1}{2}$
Londra 10 Livressterlinge	-	-	-	119.40

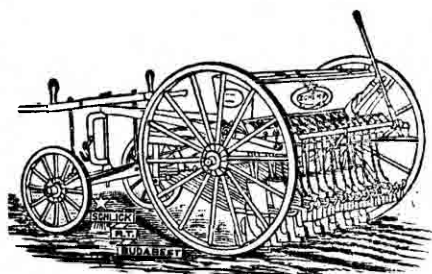
Editor și Redactor responsabil:  
Dr. Aurel Mureșianu.

# Turnătoria de feră și fabrica de mașini a lui SCHLICK.

SOCIETATE PE ACȚII ÎN BUDAPESTA

FABRICA ȘI DIRECȚIUNEA:  
VI. Aeuss. Waitznerstr. 1696—1699.

BIROUL ÎN ORAȘU ȘI DEPOSITULU:  
VI. Podmaniczkygasse 17.



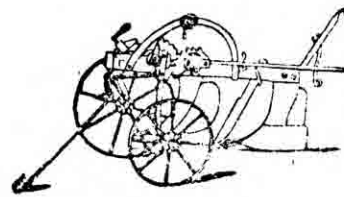
GARNITURĂ DE TREIERATU CU VAPORU ȘI CU VERTEJU (GÖPEL).

Pluguri patent. ale lui SCHLICK cu 2 și 3 fiare.

Mașini de sămănatu în brazdă „HALADAS“

ale lui Schlick.

Mașini de sămănatu care împrăștie grăunțele.



Pluguri-Royal patent. ale lui Schlick și Pluguri originale Vidats cu unu fieru, unelte agricole, grape, fărîmători de bulgări, tocători, tăietori de sfece, mașini pentru a scote mustu sfeceleloru, sfărîmători de porumbu (cucuruzu), mori pentru sfărîmatu, mori pentru curățitu, mori pentru măcinatu.

Părți aparținătoare de tôte sistemele de pluguri pentru rezervă ținemu totdeauna în depositu.—Prețurile cele mai eține.—Condițiuni de plată favorabile.

Prețuri-curente la cerere gratis și franco.

Observare. Ne onorăm a aduce la cunoștința p. t. D-loru mușterii, că deși am mutat parte cea mai mare a birouriloru năstre ce se aflau în Budapesta VI, Podmaniczkygasse No. 17, în stabilimentulu fabricei năstre aflătoru: Budapesta, VI., Aeussere Waitznerstrasse Nr. 1696—99, totuși susținemu în interesulu și pentru comoditatea onor. d-ni clienți unu birou în orașu, în localitatea de mai susu, unde vomu ținea unu depositu din tôte produsele năstre de obiecte pentru țidiri și de mașini agricole.

Cu înaltă stimă

8,18—11

Direcția turnătoriei de feră și a fabricei de mașini a lui SCHLICK—societate pe acții.

Cea mai plăcută apă minerală.

## Apa minerală

de

# „RÉPÁT“

prin celū mai bogatū conținutū de acidū carbonicū și celū mai curatū acidū alcalicū—făcendū abstracțiune de eminenta ei valōre medicală în contra lipsei de apetitū, în contra indigestiunei, greutății la stomacū, bōlelorū de rinichi și ale canalelorū urinului, nervosității, anemiei și slăbiciunei—se distinge escelentū ca beutură obicnuită de tôte celelalte ape de asemenea natură, avendū proprietatea, ca gustulu ei plăcutū și recoricorū se se menție mai multū timpū.

Dupē opiniunea autoritățiloru competente Apa minerală de „Répát“—în urma norocōsei ei compozițiunii chimice și alū conținutulu ei estraordinarū de bogatū în acidū carbonicū—principialminte natrium de acidū carbonicū concentratū—întrece nu numai tôte apele minerale de felulu acesta din Austro-Ungaria, ci și multe din cele mai renumite ape minerale din străinătate.

Este de căpētatū la tôte băcāniile mai mari, farmacii și restaurante, precum și în cantități mai mari la

Depositulu principalū

G. GIESEL, Brașovū,  
Stada Teatrulu No. 312

109,24-4

Apă minerală forte plăcută pentru vinū.

## Preparatele antiseptice

ale lui

# D. GUST

pentru îngrijirea dinților și a gurei au unu efectū escelentū, curățitorū, conservatorū și întăritorū asupra organelorū gurei.

Aceste preparate conținū afară de cele mai bune materii folosite până acuma spre acestū scopū, și nouē mijloce cu unu efectū însemnatū antisepticū, adecă care împedecă stricarea seu putrețirea dinților, precum și îmbolnăvirea gingiilorū.

I flaconū cu apă de gură à 50 cr. și à 1 fl.

suficientă pentru mai multe săptămāni.

I cutioră cu prafū de dinți à 25 cr. și à 50 cr.

I borcānelū cu pastă de dinți à 40 cr.

Depositulu principalū la FRIEDRICH STENNER, farmacia la „LEULU DE AURU“ în Brașovū.

66

## UNU CONTABILU

care a practicatū deja în contabilitatea duplă și care cunoșce limba română se caută pentru România. Ofertele împreună cu atestatele de cualificațiune se se adreseze la firma „RHEIN, SCHEESER & COMP.“ la AZUGA (România). 108,3—3

Apropiāndu-se timpulū pentru reînnoirea abonamentulu pe alū III-lea cuartalu, resp. alū II-lea semestru, rugāmū pe D-nii abonați ai foiei năstre, ca se binevoescă a trimite taxa de prenumerațiune de cu vreme, spre a putē încungiura întreruperea în espedarea foii, de-ōrece pe creditū foaia nu se trimite.

Administrațiunea „Gazeta Transilvaniei“

## „ALBINA“

Institutū de creditū și de economii

### FILIALA BRAȘOVU

primește depunerī spre fructificare cu Netto 5%, fără nici o subtragere de dare, de asemenea și depunerī rēsplătibile „à vista“ cu 3 1/2%, și recomandă pentru plasarea de capitale

### Scrisuri fonciare „Albina“ de 5%

carī oferă cea mai bună siguritate și carī se potū căpata la institutū după cursulu de ți.

Informațiunī mai de aprōpe se potū lua țilnicū în biroulū institutulu, piațā No. 90, dela 8—2 ore d. a.

## EXPOZIȚIUNEA UNIVERSALĂ DIN PARIS.

Ocașiune unică pentru vizitatorii romāni!

A SE ADRESA:

# GRAND HOTEL DACIA

41. Boulevard St. Michel. Paris.

Hotelierū romānū.

Bucătăriā romānā-francesā.

104,25—6

## Avisū d-lorū abonați!

Domnii, ce se abonēzā din nou, se binevoiască a serie adresa lāmuritū și se arate și posta ultimă.

Rugāmū pe domnii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei se binevoiască a serie pe cuponulū mandatulu postalū și numerii de pe fāșia sub care au primitū țiarulū nostru până acuma.